



## STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 131/23

Il-Lussemburgu, 5 ta' Settembru 2023

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-689/21 | Udlændinge- og Integrationsministeriet (Telf tan-nazzjonalità Daniża)

### Id-Danimarka tista' tissuggetta ż-żamma tan-nazzjonalità Daniża għall-eżistenza ta' rabta ta' konnessjoni effettiva ma' dan il-pajjiż

*Madankollu, meta l-persuna kkonċernata ma jkollhiex in-nazzjonalità ta' Stat Membru ieħor, b'tali mod li t-telf tan-nazzjonalità Daniża jwassal ukoll għat-telf tal-istatus ta' ċittadin tal-Unjoni, hija għandha tkun tista' titlob li tiġi eżaminata l-proporzjonalità ta' dan it-telf*

Id-Danimarka tista', b'ħala prinċipju, tipprovdi li ċ-ċittadini tagħha mwielda barra mill-pajjiż u li qatt ma għexu fit-territorju tagħha jtilfu n-nazzjonalità Daniża fl-età ta' 22 sena. Madankollu, din il-miżura għandha tosserva l-prinċipju ta' proporzjonalità meta hija twassal ukoll għat-telf ta' ċittadinanza Ewropea. Dan ikun il-każ jekk il-persuna kkonċernata ma jkollhiex in-nazzjonalità ta' Stat Membru ieħor. Id-dritt tal-Unjoni jipprekludi t-telf definittiv tan-nazzjonalità Daniża u għalhekk ta' ċittadinanza Ewropea mingħajr ma l-persuna kkonċernata tkun giet avzata jew informata, u mingħajr ma jkollha lanqas il-possibbiltà li titlob eżami individwali tal-konsegwenzi ta' dan it-telf.

It-tifla ta' omm Daniża u ta' missier Amerikan kellha, sa mit-twelid tagħha fl-Istati Uniti, in-nazzjonalità Daniża u dik Amerikana. Wara li laqget l-età ta' 22 sena, hija ressqet fid-Danimarka applikazzjoni għaž-żamma tan-nazzjonalità Daniża tagħha. L-awtorità kompetenti informatha li hija kienet tilfet in-nazzjonalità Daniża fl-età ta' 22 sena. Fil-fatt, skont id-dritt Daniż, persuna mwielda barra mill-pajjiż, li qatt ma kellha residenza fid-Danimarka u li qatt ma kellha soġġorn f'dan il-pajjiż f'kundizzjonijiet li jindikaw koeżjoni suffiċjenti miegħu, tiflew in-nazzjonalità Daniża tagħha fl-età ta' 22 sena, sakemm ma ssirx mingħajr Stat. Il-persuna kkonċernata tista' titlob iż-żamma tan-nazzjonalità, iżda biss bejn l-età ta' 21 u 22 sena. Fin-nuqqas ta' dan, hija tista' titlob biss in-naturalizzazzjoni, b'kundizzjonijiet madankollu iktar flessibbli għal ex ċittadini Daniži.

Il-persuna kkonċernata pprezentat rikors għall-annullament tad-deċiżjoni tal-awtoritajiet Daniži. Din il-proċedura hija pendent quddiem il-Qorti tal-Appell tar-Reġjun tal-Lvant, id-Danimarka, li qegħda tistaqsi lill-Qorti tal-Ġustizzja dwar il-kompatibbiltà tal-legiżlazzjoni Daniża mad-dritt tal-Unjoni.

Fis-sentenza tagħha tal-lum, il-Qorti tal-Ġustizzja tfakkar li d-definizzjoni tal-kundizzjonijiet għall-kisba u għat-telf tan-nazzjonalità taqa' taht il-kompetenza ta' kull Stat Membru. Madankollu, meta t-telf tan-nazzjonalità tidher li ser ittellew, b'ħal f'dan il-każ, ukoll l-istatus ta' ċittadin tal-Unjoni, id-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, il-prinċipju ta' proporzjonalità għandhom jiġu osservati.

Il-Qorti tal-Ġustizzja tirrispondi għad-domanda magħmula li **d-dritt tal-Unjoni ma jipprekludix, b'ħala prinċipju, il-legiżlazzjoni ta' Stat Membru li tipprovdi li ċ-ċittadini tiegħu,**

- imwielda barra mit-territorju tiegħu,**
- li qatt ma kellhom residenza hemmhekk u**

- **li ma kellhomx soġgorn f'dan l-Istat Membru f'kundizzjonijiet li juru rabta' ta' konnessjoni effettiva miegħu,**

**jtilfu ipso jure n-nazzjonalità ta' dan l-Istat Membru fl-età ta' 22 sena, li jwassal,** għall-persuni li ma humiex ukoll ċittadini ta' Stat Membru ieħor, **għat-telf tal-istatus tagħhom ta' ċittadin tal-Unjoni** u tad-drittijiet li huma marbutin miegħu.

Madankollu, huma l-awtoritajiet u l-qrati nazzjonali li għandhom jiverifikaw jekk it-telf tan-nazzjonalità tal-Istat Membru kkonċernat, **meta jwassal għat-telf tal-istatus ta' ċittadin tal-Unjoni, josservax il-prinċipju ta' proporzjonalità.**

Konsegwentement, sabiex tali leġislazzjoni tkun kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, **għandhom jiġu ssodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:**

- **Il-persuni kkonċernati għandu jkollhom il-possibbiltà li jressqu, fil-limiti ta' terminu raġonevoli, talba għaż-żamma jew għall-irkupru retroattiv tan-nazzjonalità.** L-awtoritajiet kompetenti għandhom għalhekk jeżaminaw il-proporzjonalità tal-konsegwenzi tat-telf ta' din in-nazzjonalità u tal-istatus ta' ċittadin tal-Unjoni fid-dawl tad-dritt tal-Unjoni u, jekk ikun il-każ, għandhom jagħtu ż-żamma jew l-irkupru retroattiv tan-nazzjonalità.
- **It-terminu biex titressaq tali talba għandu jestendi, għal tul raġonevoli, lil hinn mid-data li fiha l-persuna kkonċernata tilhaq l-età inkwistjoni. Dan it-terminu jista' jibda jiddekorri biss kemm-il darba l-awtoritajiet ikunu debitament informaw lil din il-persuna bit-telf tan-nazzjonalità tagħha jew bl-imminenza ta' dan it-telf, kif ukoll bid-dritt tagħha li titlob, f'dan it-terminu, iż-żamma jew l-irkupru retroattiv ta' din in-nazzjonalità.**
- **Fin-nuqqas ta' dan, l-awtoritajiet għandhom ikunu f'pożizzjoni li jwettqu tali eżami, b'mod inċidentali, fl-okkażjoni ta' applikazzjoni, mill-persuna kkonċernata, għal dokument ta' vvjagġar jew għal kull dokument ieħor li jattesta n-nazzjonalità tagħha.**

**NOTA:** Ir-rinviju għal deċiżjoni preliminari jippermetti, lill-qrati tal-Istati Membri fil-kuntest ta' kawża mressqa quddiemhom, li jitolbu lill-Qorti tal-Ġustizzja interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew li tiddeċiedi dwar il-validità ta' att tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma taqtax il-kawża nazzjonali. Hija l-qorti nazzjonali li għandha ssib soluzzjoni għall-kawża skont id-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja. Din id-deċiżjoni torbot, bl-istess mod, lill-qrati nazzjonali l-oħra li quddiemhom titressaq problema simili.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-[test sħiħ u s-sunt](#) tas-sentenza jinsab fis-sit CURIA mill-jum li fih tingħata s-sentenza

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355

Ritratti tal-għoti tas-sentenza huma disponibbli fuq "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106

Ibqgħu konnessi!

